

Kroatisch in Alltagssituationen

Modul 1: Ankunft

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ankunft

Kroatisch

Online lesen & hören



Ja sam, Vi ste, moj ključ

Verwende **ja sam** (ich bin), **ti si** (du bist), **on • ona je** (er/sie ist). Erwachsene und Personal sprichst du höflich mit **Vi ste** an. Die Höflichkeitsform **Vi** verlangt Verbformen im Plural, auch wenn du nur eine Person ansprichst.

Ein Substantiv hat ein grammatisches Geschlecht: maskulin **susjed**, feminin **susjeda**, neutral **ime**. Ein Adjektiv stimmt mit seinem Substantiv überein. Ein männlicher Lernender ist **novi susjed**, eine weibliche Lernende **nova susjeda**. Im Kroatischen gibt es keine Artikel wie das englische a/the.

Ein Kasus ist eine Form, die die Aufgabe eines Substantivs zeigt. Der Nominativ benennt eine Person oder Sache. Lerne **Evo Vašeg ključa** als Ganzes: **evo** leitet eine Genitivform ein. **Dobra večer**, **hvala** und **drago mi je** sind feste Wendungen zur Begrüßung und für höfliche Äußerungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
sam	Ja sam novi susjed.	Ich bin die neue Nachbarin.
ste	Vi ste novi susjed.	Sie sind der neue Nachbar. (höflich)
si	Ti si susjed.	Du bist der Nachbar. (vertraut)
susjed	Ovo je novi susjed.	Das ist der neue Nachbar.

Ein Pronomen steht für eine Person oder Sache anstelle ihres Substantivs: **ja, ti, on, ona**. Singular bedeutet Einzahl, Plural Mehrzahl. Die höfliche Anrede **Vi** verlangt weiterhin die grammatische Übereinstimmung im Plural.

Imam, nemam, gladan/gladna

Imam, imaš, ima bedeuten ich habe, du hast, er oder sie hat. Die verneinten Formen sind **nemam, nemaš, nema**. Nach **imati** steht das Objekt im Akkusativ. Das unbelebte maskuline **ključ** bleibt unverändert; das feminine **kava** wird zu **kavu**.

Um sein zu verneinen, verwende **nisam, nisi, nije**: **Nisam gladan • gladna**. Das Adjektiv richtet sich nach dem Geschlecht der lernenden Person, das Verb **sam** nicht. Miki ist **mačak**, ein Kater; **mačka** kann eine weibliche Katze oder Katzen allgemein bezeichnen.

Fragen können durch die Betonung oder durch **li** nach dem Verb gebildet werden: **Imaš li ključ?** Nach einer Person fragst du mit **tko?**, nach einer Sache mit **što?**. **Gdje?** fragt nach dem Ort. **Nema** bedeutet es gibt nicht und verlangt den Genitiv: **nema ključa**.

Muster	Beispiel	Bedeutung
imam	Ja imam ključ.	Ich habe einen Schlüssel.
imaš	Ti imaš moj ključ.	Du hast meinen Schlüssel.
ima	Miki ima ključ.	Miki hat einen Schlüssel.
nemam	Ja nemam ključ.	Ich habe keinen Schlüssel.

Kavu, čaj, Vaš kolač

Der Akkusativ kennzeichnet das direkte Objekt. Das unbelebte maskuline **čaj** bleibt **čaj**; das feminine **kava** wird zu **kavu**. Sage **Kavu, molim** oder **Čaj, molim** als vollständige Wendungen beim Bestellen.

Eine Possessivform richtet sich nach der Sache: **moj kolač, moja kava, moje ime**. Höfliches Ihr lautet **Vaš • Vaša • Vaše**, vertrautes dein **tvoj • tvoja • tvoje**. Beide richten sich nicht nach dem Geschlecht der besitzenden Person.

Drago mi je bedeutet freut mich und ist eine nützliche feste Wendung mit einem Dativpronomen. **Sviđa mi se** bedeutet es gefällt mir; mit **Dobar tek** wünscht man guten Appetit. Lerne sie hier als vollständige Wendungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
kavu	Želim kavu.	Ich möchte Kaffee.
čaj	Želim čaj.	Ich möchte Tee.
moj	Ovo je moj kolač.	Das ist mein Kuchen.
moja	Ovo je moja kava.	Das ist mein Kaffee.

Živim, sviram, želim

Verben haben Personalendungen. **Živim • živiš • živi** bedeuten ich wohne, du wohnst, er oder sie wohnt; **sviram • sviraš • svira** bezeichnen das Spielen eines Instruments. Subjektpronomen können entfallen, da die Endung bei der Bestimmung der Person hilft.

Želim spavati bedeutet ich möchte schlafen. **Spavati** ist der Infinitiv, die Wörterbuchform ohne Personalendung. **Možeš li svirati sutra?** ist eine nützliche feste Bitte, bevor du die Modalverben vollständig lernst.

Das Präsens kann die Gegenwart oder eine Gewohnheit beschreiben. **Ne** verneint die meisten Verben: **ne spavam**. Sein hat besondere Präsensformen: **nisam · nisi · nije**. Lerne **Živim dolje** und **Laku noć** als einfache Alltagswendungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
živim	Ja živim dolje.	Ich wohne unten.
živiš	Ti živiš gore.	Du wohnst oben.
svira	Luka svira trubu.	Luka spielt Trompete.
sviram	Ja sviram trubu.	Ich spiele Trompete.

Gdje, noću, tko živi

Gdje? fragt nach einem festen Ort, **kamo?** nach einem Ziel. Verwende **ovdje · tamo** und **gore · dolje**. Lerne Ortsangaben wie **u kući, u kafiću, iznad kafića**. Eine Präposition verbindet ein Substantiv mit einem Ort oder einer Beziehung.

Einige Namen haben eine Anredeform, den Vokativ: **Mira → Miro, baka → bako**. **Gospođo Miro** ist eine respektvolle Anrede für Mira. Weitere Kasusformen von Namen kommen in Besitz- und Herkunftsangaben vor: **od Mire**, von Mira.

Noću bedeutet nachts, **danju** tagsüber. **Svaki dan** bedeutet jeden Tag. In einer Frage steht **li** nach dem Verb: **Živi li Lana ovdje?**. Singular und Plural betreffen die Anzahl, nicht das Geschlecht der Sprechenden Person.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Gdje	Gdje živate?	Wo wohnen Sie?
gore	Luka živi gore.	Luka wohnt oben.
iznad	Ivana živi iznad kafića.	Ivana wohnt über dem Café.
Miro	Gospođo Miro, kako ste?	Frau Mira, wie geht es Ihnen?

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Ja sam novi susjed.

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

2 Ja sam nova susjeda.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

3 Vi ste novi susjed.

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

4 Vi ste nova susjeda.

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

5 Ja sam novi susjed.

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

6 Ja sam nova susjeda.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

7 Ja imam ključ.

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Lukas: Ja _____ novi susjed.

- ☐ A je
- ☐ B si
- ☐ C sam

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

2 Lena: Ja _____ nova susjeda.

- ☐ A je
- ☐ B sam
- ☐ C si

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

3 Lukas: Vi _____ novi susjed.

- ☐ A si
- ☐ B ste
- ☐ C sam

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

4 Lena: Vi _____ nova susjeda.

- ☐ A ste
- ☐ B si
- ☐ C sam

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

5 Lukas: Ja _____ novi susjed.

- ☐ A si
- ☐ B je
- ☐ C sam

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

6 Lena: Ja _____ nova susjeda.

- ☐ A sam
- ☐ B je
- ☐ C si

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

7 Ja _____ ključ.

- ☐ A imaš
- ☐ B imam
- ☐ C ima

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

8 Želim _____.

- ☐ A kavom
- ☐ B kavu
- ☐ C kava

Bedeutung: Ich möchte Kaffee.

9 Ja _____ dolje.

- ☐ A živim
- ☐ B živiš
- ☐ C živi

Bedeutung: Ich wohne unten.

10 _____ živite?

- ☐ A Kamo
- ☐ B Gdje
- ☐ C Tko

Bedeutung: Wo wohnen Sie?

11 Lukas: Vi _____ novi susjed.

- ☐ A ste
- ☐ B sam
- ☐ C si

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

12 Lena: Vi _____ nova susjeda.

- ☐ A sam
- ☐ B ste
- ☐ C si

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

si sam

Lukas: Ja _____ novi susjed.

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

si sam

Lena: Ja _____ nova susjeda.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

imaš imam

Ja _____ ključ.

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

kava kavu

Želim _____.

Bedeutung: Ich möchte Kaffee.

živiš živim

Ja _____ dolje.

Bedeutung: Ich wohne unten.

Kamo Gdje

_____ živate?

Bedeutung: Wo wohnen Sie?

sam ste

Lukas: Vi _____ novi susjed.

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

sam ste

Lena: Vi _____ nova susjeda.

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Ja

sam

novi

susjed.

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

2

susjeda.

Ja

sam

nova

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

3 susjed. Vi novi ste

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

4 ste Vi susjeda. nova

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

5 susjed. sam novi Ja

Bedeutung: Ich bin der neue Nachbar.

6 sam nova Ja susjeda.

Bedeutung: Ich bin die neue Nachbarin.

7 imam Ja ključ.

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

8 Ja živim dolje.

Bedeutung: Ich wohne unten.

9 susjed. Vi novi ste

Bedeutung: Sie sind der neue Nachbar. (höflich)

10 ste Vi susjeda. nova

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin. (höflich)

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Lukas: Ich bin die neue Nachbarin. Du sagst:

- ☐ A Ja sam novi susjed.
- ☐ B Ja si novi susjed.

2 Lena: Ich bin die neue Nachbarin. Du sagst:

- ☐ A Ja sam nova susjeda.
- ☐ B Ja si nova susjeda.

3 Lukas: Sie sind der neue Nachbar. (höflich) Du sagst:

- ☐ A Vi ste novi susjed.
- ☐ B Vi sam novi susjed.

4 Lena: Sie sind der neue Nachbar. (höflich) Du sagst:

- ☐ A Vi ste nova susjeda.
- ☐ B Vi sam nova susjeda.

5 Lukas: Ich bin die neue Nachbarin. Du sagst:

- ☐ A Ja sam novi susjed.
- ☐ B Ja si novi susjed.

6 Lena: Ich bin die neue Nachbarin. Du sagst:

- ☐ A Ja sam nova susjeda.
- ☐ B Ja si nova susjeda.

7 Ich habe einen Schlüssel. Du sagst:

- ☐ A Ja imaš ključ.
- ☐ B Ja imam ključ.

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------------|---|
| ① Gdje živate? | ① A Ich bin die neue Nachbarin. |
| ② Ja sam nova susjeda. | ② B Ich wohne unten. |
| ③ Vi ste nova susjeda. | ③ C Ich möchte Kaffee. |
| ④ Vi ste nova susjeda. | ④ D Sie sind die neue Nachbarin.
(höflich) |
| ⑤ Ja imam ključ. | ⑤ E Sie sind die neue Nachbarin.
(höflich) |
| ⑥ Ja živim dolje. | ⑥ F Ich habe einen Schlüssel. |
| ⑦ Želim kavu. | ⑦ G Wo wohnen Sie? |
| ⑧ Ja sam nova susjeda. | ⑧ H Ich bin die neue Nachbarin. |